

پښتانه دواي عاشقوون پښتانه سږتانه پښتانه مردن . . شيعري: ستيغان شږتانه مزيني

عاشقت

عاشقي تږ بوو
دستې لږ من وږشان
شږتانه و بږ ئا مانج رږ دږکږم
ناگږم و بږ هيچ
جگ لږ خږم کاني خږم
ناگږم هيچ کوږ
جگ لږ جږهږ نمي خږم
من مانگ شږوي تږ
وږ و شږيداي کردم
نږ مزاني ئږ و هږموو
لواند نږوي من
وږک وږيني سږگ لږکدږ درږتږوږ
ئيتړ من ئږږم
مږمي تږم نم
بږدستې خږم ئږکوژږنم وږ
چاوي چراي بينايم
کوږر ئږکږم
عږقږم رږوانږي
شږتخانږيک ئږکږم
هږستږکانيشم
لږ گږږږکي تږنگ و تاريکدا
بږ خاک دږسپږرم

هږرږس

ئږ و دږمږي
وږک شاخږکي بږفرين
هږرږسم هږنا

تہ لہ ماہی خہرہو
لہ پنہنہری خہمہو
لہت ئہوانیم
ئہو ساتہی لہ ئامہزی غروبدا
وہک تیشکی رہڑ
کہوتمہ دہریای ئازارہو
تہ لہگہہ کازیوہدا
وہک خانمی سوورپہش
بہہودہ لہ چاوہہوانیمہ بوویت
من ئیتر بہ تہ ناگہہمہو
بہہام تہیت
فریودراوی وہہمہکانی خہت
لہ کا تہکدا، من
وہک خہہیاہہکی کورت و خہش
ہاتمہ نہو
شہوہ کا بووسیہہکانتہو
ہہر تہہنہا جارہک ہاتم و
ہیچ کات دووبارہ ناہمہو

ئہہہم

من ئہہہم دوا جارہ گوہتان
لہ نہرکہی شیعہہکانم بہت
دوا جارہ ئازارہکانم بیستن
ئہیدہم بہدہم رہشہہای سہفہرہو
دوا جارہ ژوانتان لہگہہہہہستم
یادگاری ہہموو ژوانہکانم
ئہچنہہ ہیری بہہ بنی ہیرچوونہوہو
دوا جارہ من لہسہرہری
ئہم گہم تہہخہہی ژیان ہہینن
سہفہرہ ئہکہم، سہفہری بہہ گہہہانہو
بہرہو دوورگہہی تہم و ونہوون
بہرہو باخہہکانی عہدہم
بہرہو ہیچ

لـم ببوور

ئى نىشتمان لـم ببوور
قاچـكا نم هـزيان تـدا نـماو
پياسـيـك بـ باخـكانى
رـحتدا بـكـمـو
لـم ببوور ئى نىشتمان
بينايى چاوـكانم
كوـر بوونـتـو
نا توانم نيگا گـرمـكانم
لـكانياوـكانت بـگرمـو
لـم ببوور ئى نىشتمان
دـستم چيتر
قـم ناگـرت، تاكو
شانا مـى سـربـنديت بنووسـمـو
لـم ببوور ئى نىشتمان
هـناوم پـ بوو لـ گـى غوربت
چيتر نا توانم
لـوى وشكم لـ چـمى لـوى
كچـ چاو قـترانيـكانتدا
تـتـ بـكـمـو

بـ "تا قـن"ى كوـم

دواى من نـهـهـيت
ئـو مـشـخـى شيعر
خامـش بـت
دواى من نـهـهـيت
ئـو كانيـ روونـى عـشق
لـو كوـر بـتـو
دواى من نـهـهـيت
ئـو خـونـ جوانان
پـ بـكرـن لـ كا بووس
دواى من نـهـهـيت

ئو كۆتۈرۈپ چىقارغان ئۇيغۇرلارنىڭ
 ئۇيغۇر تائاملىرىدا بىر قانچە خورما
 دېھقانچىلىق مەھسۇلاتى
 ئۇيغۇر پەربەندىسى پىزىنىڭ دېھقانچىلىق
 بىر قانچە مەھسۇلاتىدىن بىرىدۇر.
 دېھقانچىلىق مەھسۇلاتى
 ئۇيغۇر روغبوتى رايونى رايونىدىكى
 بىر قانچە باشقا رايونلارنىڭ بىرىدۇر.
 دېھقانچىلىق مەھسۇلاتى
 گۈللەيدىغان دەريا ئاستىدىكى
 ئۇيغۇر باغچىسى روغبوتىم بولسا

خـون

دو ټټنۍ شخړه
 به کراسۍ کې تټۍ نکۍ پټۍ مټۍ يي ټټو
 ها تين ټټ خو ونم
 مټ مټ هټ نار يي ټټ کا نتم
 توند توند گووښي
 تک تک
 هټ نار اوي چټ ټرمان
 به سټر يي کدا ټټ باران
 له ټټو کا نټ پشکۍ ي دا گير ساو بوون
 له ټټ نه ټټو چټ مټ دټ مټ منا
 خو يان فټ نک کرد ټټو
 له شت هټ بندۍ ي رنو ټټ به فر
 ناسک و تټ زيو بوو
 به خو رټ تاوي چټ ستۍ ي من
 ورد ورد تواي ټټو
 ما چټ کا نټ منيان
 له ټټ فټ ي تټ نهايي
 ئارام ئارام کرد ټټو
 له ټټ وي حټ زيشم
 له ټټ سټو کا ني سينگت
 گير کرد بوو
 له ټټو خو ټټو نه خو شخړه

تـريـفـيـک لـه عـشق

تـه هـروکـه ئـه و شـهـرا بـه سوورـه
لـه گـه يـه کـم پـه کـدا
مـستم ئـه کـيت
مـستـبوونـه کـه تـا ئـه و ديو
سـنوورـه کـا نـه لـه زـت
تـا بـاخـچـه کـا نـه نـه
پـرچـه رـه شـه کـت
تـا مـزـينـه قـه خـي گـه نـا و
تـا مـي مـا چـي مـر بـا يـيت
تـا سـهـرخـه و شـکـا نـد نـه کـه
لـه بـنـارـي مـه مـکـه کـا نـتـا
تـا شـهـه بـوونـه و
بـه سـنـه و بـهـري ئـه رـه زوونـه کـا نـتـا
تـا سـهـمـا کـردن لـه بـهـر
بـارـا نـا و يـه سـتـه مـان
کـه دـهـه پـه دـهـه پـه ئـه بـارـه
تـا گوو شـينـه نـه رـمـايـي رـان و
خـوار دـنـه و يـه هـه نـاسـه يـه کـي گـه رـمـت
بـه دـهـمـي پـه لـه ئـه و بـووي حـه سـرـه تـم
تـا تـوانـه و لـه ژـهـر
لـه فـه يـه کـي سـوور بـا و
لـه دـا يـکـبوونـه و يـه کـي تـر
لـه رـامووسـا نـه يـه کـتـردا
ئـه تـه ئـه و شـهـرا بـه سوورـه
خـوـنـم رـه نـگـي گـرتـوويـت و
لـه ئـا مـهـزي نـه رـگـزـيتـدا
کـو و کـم دـا ئـه مـرکـه تـه و

شـهـه کـي ئـيرـه سـي

شـهـه و يـه کـه دـهـم ئـه و نـگـي ژـنـه تـيت ئـه خـه مـه و

لځ نځو ځاي ځي ځز ځ ئير ځ سيي ځ کا نما
تاجي شازنت لځ سر ځ نځم
لځ سر ځ رشى رامووسان و ځا و ځ زان بوون
و ځ ک ئيمپرات ځ ر ځ ک ناوت ځ ه ځ نم
لځ پ ځ رستگ ځ ي ه ځ ميش ځ ي ځا و ځ داني د ځ مدا
و ځ ک خوداي جواني س ځ رت ب ځ دائ ځ نځ و ځ نم
لځ ماچستاني م ځ مک ځ ليم ځ يي ځ کا نتدا
ب ځ نځ ب ځ د ځ م لځ بنارياندا ځ گ ځ وز ځ نم
لځ باو ځ شي پ ځ لځ ز ځ تي ه ځ رد ځ م ب ځ هارتدا
ب ځ چ ځ شني بولبول ب ځ د ځ ي نځ رمت ځ خو ځ نم

عاشقي ژن ځ کم

ژن ځ کم ځ ش ځ و ځ
ه ځ ر کا ت ځ ک باسي ک ځ تايي د ځ ک ځ م
ځ و ځ سر ځ تاي ځ کي ترم نيشان ځ دا
سر ځ تاي ځ ک لځ چ ځ يني گ ځ راني
ب ځ خو ځ نني ش ځ پ ځ لځ کوژراو ځ کا نم
سر ځ تاي ځ ک لځ ه ځ ورکردن ځ و ځ ي باران ځ کا نم
لځ نځ و باو ځ شي ب ځ هاريي ځ دا
سر ځ تاي ځ ک لځ ژ ځ نيني ت ځ مبور
لځ سر ځ ت ځ رمي ځ ون ځ بزربوو ځ کا نم
سر ځ تاي ځ ک لځ س ځ يني ځ سرين ځ کا نم
ب ځ ئاوريشمي ماچ ځ تام ځ زر ځ کاني
سر ځ تاي ځ ک لځ خو ځ نندن ځ و ځ ي
لاپ ځ کاني ر ځ ژاني ت ځ نهاييم
سر ځ تاي ځ ک لځ راگرتني ځا و ځا بوونم
لځ نځ و ه ځ تاوي پرچي ځ دا
من عاشقي ځ و ژن ځ م

مردن

ځ وکا ت ځ ي ځ مرم
م ځ ل ځ کي گ ځ ک ت ځ رم ځ ک ځ م ځ ناس ځ ت ځ و ځ
ځ ت ځ ت، ځا ه خوداي ځ

ئەمە كۆي ئاسمانى ئەمە بوو
بەررەو ئاسمانەكى تر فەي
وا بزانم ئاسمانى ئەشق بوو
لەو پەش ئەوئەي
بگاتە بەهشتى باوەشى يار
راوچىيەكى سەرشت
كە ناوى دەشكان بوو
گوللەيەكى لە دەي دا و
بەر بووئەو سەحراي مەرگ
ئاه خودايە
چەند بەدبەخت بوو!
